BP - 17



International transactions between insurance brokers in Canada and their foreign affiliates, agents, and other companies or persons outside Canada, 2007

Confidential when completed

Si vous préférez ce questionnaire en français, veuillez cocher



Please write in any changes of name or address

HAVE YOU EXPORTED OR IMPORTED SERVICES?

You have exported services if during the year you have charged a foreign client for any service that you provided and you have imported services if you purchased any services from a foreign provider.

Commercial services definition

Commercial services include, in part the following services: management, telecommunication, financial, insurance, computer, research and development, professional, education, health, audiovisual, cultural services and rights, licenses and royalties. Excluded from this survey: goods, transportation, travel, interest or profits and loss.

This survey does not only target businesses in the service sector but those in all activity sectors (resources extraction and manufacturing for example).

Please only include transactions conducted by the Canadian entity whose legal name appears above. Do not include transactions conducted by foreign related parties of the Canadian entity (its parent companies, branches and subsidiaries) with other foreign entities or with Canadian unrelated parties. If the Canadian entity whose legal name appears above is at the head of a business consolidation, please report all international transactions conducted by businesses that are part of the consolidation and that reside in Canada.

Purpose of the survey

The data are required for the compilation of Canada's Balance of International Payments and the Gross Domestic Product. Such statistics are used as a major input in the conduct of monetary and exchange rate policies. Other uses of these data include the development and monitoring of international trade agreements and for business planning, marketing and institutional research.

About reporting

This information is collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19. COMPLETION OF THIS QUESTIONNAIRE IS A LEGAL REQUIREMENT UNDER THIS ACT **Authority:**

Confidentiality: Under the Statistics Act, your information is treated in strict confidence and cannot be released under the Access to

Due date: Within four weeks of receipt.

Please mail to: Balance of Payments Division Courier address: Statistics Canada

Statistics Canada Ottawa, Ontario K1A 0T6

100, Tunney's Pasture Driveway R.H.Coats Bldg. - 22nd Floor Ottawa, Ontario K1A 0T6

Please telephone toll free number 1(866) 765-8143 or 1(613) 951-2950 **Enquiries:**

E-mail: bop.surveys @ statcan.ca

Instructions on filling out the survey

Please report for the calendar year 2007 or if Month Period covered: not practicable, your nearest fiscal year ending

Estimates: If a particular category of services or geographic distribution is not readily available, please estimate,

Coverage: Please report all external service transactions including those financed by government in Canada (for example, by

CIDA) or by other Canadian or international organizations (as World Bank). You have to include services

transacted over the Internet.

Related parties: You are asked to report transboundary trade with foreign related parties and with other foreign parties (not related).

Foreign related parties are either foreign entities that have the ability to exercise significant influence on the Canadian

unit or either foreign entities in which the Canadian entity have the ability to exercise significant influence. In general, there is significant influence when an entity owns 10% or more of the ordinary shares or voting power of another entity (for an incorporated enterprise) or the equivalent (for an unincorporated enterprise). Foreign related entities include parent companies, subsidiaries and branches. For more details, refer to C.I.C.A. accounting

standards.

Please see definitions of services on page 4, and yellow sheet showing geographical codes. Definitions:

When this questionnaire is accompanied by the questionnaire "Transactions between Canada and Other Countries" Note:

21), the items "Total Revenues" and "Total Expenses" on this report should correspond with lines 32 and 34 on

A guide designed to assist you as you complete the 2007 Survey of International Transactions in Commercial Services is available upon request (see "Enquiries" for contact information). Reporting

guide:

Name and title of responsible officer	Telephone	Fax
Signature	Date	E-mail

Please make a copy for your records

Thank you for your assistance



Statistique Statistics



Schedule A - Exports of commercial services, 2007

For your operations in Canada, please report the value of services sold to customers abroad (revenues earned) during 2007 (or your nearest fiscal year)

REPORT NET OF WITHHOLDING TAX, AND IN THOUSANDS OF CANADIAN DOLLARS

		Cou	ıntry	Cou	ıntry	Cou	Country Country*		ntry*			
				ter country code from		yellow sheet. eg: JPN f		for Japan		Total revenues on exports		
Services										on ex	ports	
(see definitions on page	4)	to foreign related	to other foreign	to foreign related	to other foreign	to foreign related	to other foreign	to foreign related	to other foreign	to foreign related	to other foreign	
concluded over the internet	ref.	parties	parties	parties	parties	parties	parties	parties	parties	parties	parties	
Telecommunications and	no.	\$ '000	\$ '000	\$ '000	\$ '000	\$ '000	\$ '000	\$ '000	\$ '000	\$ '000	\$ '000	
related services	1											
Construction services	2											
Insurance (Direct claims paid by unregistered insurers)	3											
Financial services other than insurance	4											
Other computer services	5											
Information services	6											
Royalties & licenses for: -Patents & industrial designs	7											
-Trademarks	8					IA						
-Franchises	9											
-Pre-packaged software sales	10											
-Other computer software	11						7					
-Copyrights and related rights except computer software	12						1					
-Other royalties. Please specify in the Comments section below	13											
Non-financial commissions and merchanting	14											
Legal services	15				M							
Accounting services	16											
Business management consulting and public relations services	17											
Other management and adminstrative services	18											
Equipment rentals	19											
Advertising and related services	20											
Research and development	21											
Architectural and engineering services	22											
Scientific and technical services	23											
Mining services	24											
Environmental services	25											
Real estate services	26											
Education, training, staff development	27											
Performing arts	28											
Other audio-visual services - films and videos	29											
Other audio-visual services - other	30											
Contract production abroad	31											
Other. Please specify in the Comments section below	32											
Total revenues	33											

Comments or qualifications about the data reported above

^{*} Please use separate page(s) to report more than four countries.

Schedule B – Imports of commercial services, 2007

For your operations in Canada, please report the value of services purchased from suppliers abroad (expensed) during 2007 (or your nearest fiscal year)

REPORT NET OF WITHHOLDING TAX, AND IN THOUSANDS OF CANADIAN DOLLARS

			y	, cou	ntry	Country		Country*		1	
Services		Country Please er		nter country code from		-		•		Total expenses on imports	
(see definitions on page 4) Includes transactions		from foreign related parties	from other foreign parties	from foreign related parites	from other foreign parties	from foreign related parites	from other foreign parties	from foreign related parites	from other foreign parties	from foreign related parites	from other foreign
	ref.	\$ '000	\$'000	\$'000	\$'000	\$ '000	\$'000	\$ '000	\$ '000	\$ '000	parties \$1000
Telecommunications and related services	1										
Construction services	2										
Insurance (Direct premiums paid to unregistered insurers)	3										
Financial services other than insurance	4										
Computer services	5										
Information services	6										
Royalties & licenses for: - Patents & Industrial designs	7										
-Trademarks	8										
-Franchises	9										
-Pre-packaged software sales	10										
-Other computer software	11										
-Copyrights and related rights except computer software	12						A				1
-Other royalties. Please specify in Comments section below	13										
Non-financial commissions and merchanting	14										
Legal services	15										
Accounting services	16						V				
Business management consulting and public relations services	17										
Other management and adminstrative services	18										
Equipment rentals	19										
Advertising and related services	20										
Research and development	21										
Architectural and engineering services	22										
Scientific and technical services	23										
Mining services	24										
Environmental services	25										
Real estate services	26										
Education, training, staff development	27										
Performing arts	28										
Other audio-visual services - films and videos	29										
Other audio-visual services - other	30										
Contract production abroad	31										
Other. Please specify in the Comments section below	32										
Total expenses	33										

Comments or qualifications about the data reported above

^{*} Please use separate page(s) to report more than four countries.

Definitions and reference numbers

 Telecommunications services (please note (i)b)

Two groups of respondents are asked to report in this category: (i) Carriers and interconnect suppliers to the public: please report

- (a) charges to/from abroad for the usage of facilities that teletransport client information,
 (b) related consulting and facilities management.
- (ii) Non-telecommunications companies using own facilities or the private facilities of a related party: please report explicit or implicit charges that cover the use and management of these facilities in teletransporting client information to/from abroad.

Activities cover basic telecommunications as well as enhanced or value added services (as Email, EDI, teleconferencing, and paging). Excludes the value of subject matter teletransported (see #6).

Construction services supplied directly from or to Canada

Construction services supplied unectly into it of callada Covers erection of structures, structural repairs, installation, refurbishing, special trades, demolition and site work. Please include any equipment rentals with operator.

Note: Where construction activity is an indistinct part of a turnkey project, please make a general estimate of the construction portion. Otherwise, assign here or to #22 (architectural and engineering services) according to where you believe the major value lies.

Insurance

Covers (a) direct insurance claims paid to Canadian policy holders by insurers not registered in Canada. While we recognize that these claims are normally settled directly between the insured and the insurance company, we ask the brokers to estimate the amount of claims paid during the year. (b) direct insurance premiums paid by Canadian policy holders to insurers not registered in Canada. Reinsurance premiums and claims should not be reported, as they are included in reports from the ceding and assuming insurance companies. Please report commission revenues and expenses for insurance and reinsurance at # 14.

4. Financial services other than insurance Covers bank or trust company service charges (including custodial fees) not covered in interest amounts; loan guarantee fees; non-interest charges for participation/administration of retail credit or debit cards; fees for financial advisory services including merger/acquisition cha accounting, tax planning (see #16) or associated legal charges (see #15).

Note: fees and commissions on securities (such as broking, placement of issues) are excluded from this survey, as are commissions on insurance transactions.

Covers design, engineering and management of computer systems (exclusive of the value of hardware). Covers the development and production of original software (including operating software and internet software), but excludes the export/import of prepackaged software units for general commercial or personal u (s' #10). com essir less as equip maintenance and repair ship discontinuous descriptions and repair ship ortex ere nis catego uso includes a sulting use training related to the about of the late time of the state of the s the use of software see #

Covers on-line information retrieval services, including database services (the development of subject matter through to storage and dissemination) and computer assisted document searches and retrievals. Includes operations of internet service providers and other services which directly enable or support the provision of internet services. Also covers news agency services (as syndicated reporting services to the media). Database charges not separable from related telegrations arges should be included here, unless the latter are thought to predominate, in

Headnote about royalties and licences

Items #7 to #13 below, refer to royalties or fees for the use of rights. Sale themselves should be specified separately under #32 "Other Services". Further, the following items should be excluded: patent or trademark registration, or maintenance fees, and distribution rights specified at #28, #29 and #30.

л

7. Royalties and licences: Patents and industrial designs
Covers royalty or licence fees for the use of patents, industrial designs, industrial know-how or manufacturing rights. Includes payments for the use of unpatented industrial processes.

Royalties and licences: Trademarks

Covers royalties or fees for the use of trademarks, that is, words, symbols, designs or combinations thereof which distinguish the holder's products or services from those of another provider.

Royalties and licences: Franchises

Covers contractual privileges granted by an individual or corporation to another, permitting the sale of a product or service in a specified area and/or manner.

10. Royalties and licences: Pre-packaged (not customized) software sales

Covers sales of exported or imported units of general-use software for automatic data processing machines, including that of a kind sold at retail or for commercial applications. These products may be sent in physical or internet form. The dollar value reported here should include royalties and licence fees for multiple use as well as license extensions for copies already provided to clients.

11. Royalties and licences: Computer software except on pre-packaged sales
Covers royalties, licences or other fees for the right to replicate, distribute or otherwise use software (whether or not over the internet).

12. Royalties and licences:Copyrights and related rights, except computer software
Covers royalties, licences fees for the use of artistic, literary, dramatic or musical originals. Distribution rights for performances and audio-visual productions for a limited time and/or a limited area should be reported at #28, #29 or #30. Royalties, licenses or other fees for the right to use computer programs are reported in #10 or in #11.

13. Other royalties

13. Other royalties
Include all other royalties not covered in lines 7 through 12. Please specify the type of royalties reported using the "Comments" section at the bottom of Schedule "A" and "B" and report the amounts on line 13. For example, in the case of royalties for the exclusive use of natural resources, report the amounts on line 13 and specify that it is of this type of royalties in the "Comments" section.

Non-financial commissions and merchanting:

Non-financial commissions: Covers commissions on goods and service transactions between (i) resident merchants, commodity brokers, dealers, manufacturers' sales branches and commission agents and (ii) non-residents. Includes auction commissions. Excluded are commissions already

agents and (ii) non-residents. Includes addition commissions. Excluded are commissions already recorded in the price of goods imported and exported through Customs, and financial service commissions (whether involving insurance, credit, stock or bond issues).

Merchanting: Covers process by which a good is purchased by a Canadian resident from a non-resident and then subsequently resold to another non-resident; during the process, the good does not enter or leave Canada. The difference between the value of goods when acquired and the value of goods when resold is defined as the merchanting services.

Covers legal advisory and representational services in any law, judicial and statutory procedures, and the drawing up of legal instruments or documentation.

Covers the recording of business and other accounts, including reviews and audits, book-keeping and preparation of related statements and returns. Includes corporate tax planning and consulting, and preparation of tax documents.

17. Business management, consulting, and public relations services

Covers business management consulting as well as public relations services, typically transacted with unrelated parties. Certain specialized management consulting however, should be reported with the service concerned: telecommunications (#1); computer and information services (#5 and #6); legal services (#15); accounting (#16); advertising (#20); architectural, engineering/construction (#22); environmental (#25); property management services (#26); education/training (#27).

18. Other management and administrative services
Covers charges between related parties for managerial and administrative services rendered by an individual or corporation and which cannot be allocated to another category on this survey.

Excepting construction equipment with operator, covers rentals with and without operator of: light or heavy machinery and tools, drilling rigs and supply vessels, rail or road/off-road vehicles, aircraft (short term leases). Also includes rental of containers; office machinery and equipment including computers; rentals of household and personal goods. Excludes financial leases, leases of telecommunication lines, leasing of real estate, car rentals to foreign travellers, and shipping charters.

20. Advertising and related services

Covers the design, creation and marketing of advertisements by advertising agencies; placing advertisements in newspapers, journals, radio, TV and other media, including the purchase and sale of advertising space; advertising on the internet or which otherwise supports E-commerce; participation in trade fairs and other promotional outlays, including exhibition services, telemarketing or delivery services. Also covered are market research services and public opinion polling. Call center telemarketing services are covered here. Call center customer assistance services and other call center services are reported at #32.

21. Research and development

Covers charges related to systematic investigations through experiment or analysis to achieve a scientific or commercial advance for or through the creation of new or significantly improved products or processes. R & D extends to the social sciences and humanities but excludes market research (see #20) and technical studies (see #23).

Architectural and engineering services

ars or c ulting, design/pre-design, and contract supervision services; also integrated
the see Note to #2. Covers urban planning and landscape architectural services,
din contract supervision services; also integrated
the second or import of services for the management of projects after completion.

€ entific 1 technical services

Covers geological ar nd geophysical services; mineral exploration and prospecting work; surveying and mapping services of or from land, sea and above-surface, including weather services; services of testing, analysis, inspection or certification of any materials or products. Medical and dental laboratory services are excluded here (please specify at #32).

ining e es

y drillir an jeld servic

g ar sal Se ces relat includir to disc led at # nance a ot equipment rentals (see and exploration, as well as are rer

25. Environmental services

Covers sanitation services; waste storage, treatment, destruction; decontamination, cleanup/containment and pollution control; environmental consulting, covering biological and ecological consulting, environmental audits, impact and site assessments

eal estate

, fees/contracts for the management of properties, including hotels, resorts.

27 Education, tra ng, staff development
C ges for ployee training and development; also covers such services to the educational market as testing, consulting and the development and delivery/adaptation of course materials and systems. Educational equipment sales and replications of course material for general sale are excluded. Fees incurred for attending full time university and college programs are beyond the scope of this survey and should not be included here.

28. Performing arts

Cover fees to producers, directors, actors, crew and others engaged in staging theatrical and musical events, circus entertainment and other performances, whether for profit or not. Covers fees for distribution rights for the media (as TV, radio) for such productions.

Other audio-visual services - films and videos

Covers receipts and payments for the production of films and videos; includes receipts or payments for post-production, motion picture laboratory, rentals and distribution rights sold to the media for a limited number of showings in specified areas. Excluded here are copies for general or personal use of films, videos, programs, texts or musical compositions, together with software replications of such materials for retail sale

30. Other audio-visual services - other
Covers receipts and payments for the production of programs for broadcast (live or taped), and musical recordings; includes receipts or payments for rentals and distribution rights sold to the media for a limited number of showings in specified areas. Excluded here are copies for general or personal use of films, videos, programs, texts or musical compositions, together with soft such materials for retail sale.

31. Contract production abroad

If you pay a producer abroad to produce a good which you then sell abroad (i.e. no export back to Canada), please report the revenue you receive, and the production expenses which the foreign producer bills you. (The producer may buy materials outside Canada on you behalf and bill for the whole cost, or you may export your own materials or master copy and pay only the transformation or reproduction charge). In the reverse situation, i.e. you are the contract producer, please report revenue from foreign parties who engage your services, and at #32 specify the value of the product

32. Other services

A variety of other services are included here, for example, interior, product and package **design** services, **personnel**, **translation**, and **security** services. Call center telemarketing services are reported at #20. **Call center customer assistance** services and **other call center** services are covered here. Please specify international delivery revenues and expenses if you are a provider of courier services. Please identify the contents of your amount in line 32 by using space in the Comments section at the bottom of Schedule "A" and/or "B".